

Traktor

INTERNATIONAL

6 3 3

ZUSATZKARTE
CH 442330

Hersteller

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MBH, Neuss/Rhein (D)

Erkennungsmerkmale

"633" auf Hersteller-Plakette. "D030400D" vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

rechts, seitlich auf Getriebegehäuse

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Getriebegehäuse

Motorkennzeichen

"179D" vor Motornummer, rechts seitlich auf Block hinter Motorölfilterflansch

Hauptimporteur

AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

D030400D001392

Unveränderliche Zeichen im Typencode 633 / D030400D

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch, synchronisiert

Anzahl Gänge

4 x 2 od. 4" x 4 Achsantrieb HR *)

Betriebsbremse

mechanisch, Mehrscheiben trocken, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Aussenband im Oelbad, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke

INTERNATIONAL Typ

D 179/52

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

3

Bohrung

98,4

Hub

128,5

Hubraum

2930

Steuer-PS

14,92

Leistungs-PS

52 DIN

bei U/min

2180

Lärm

83 dB/A bei U/min

2410

Schalldämpfer

1 Topf 550x130x90 mm **)

Abgasprüfung

Bacharach 3,0/BOSCH-SZ= 4,5 bei 1000 U/min

Entstörung

Karosserie

offen ***)

Anzahl Türen

***)

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

***)

Unterlegkeil

Zugvorrichtung

Stecknagel V + H

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 + 2 Notsitze auf Kotflügel (auf Wunsch)

Masse

innen

ausssen

Länge

3350

Achsabstand

2075

Breite

1660

Doppelachse

v

h

Höhe

1760

Spurweite

v

h

Ueberhang

s

v

1232 - 1795

v

415

Spurweite

h

1281

- 1954

h

860

Spurkreis

l

6750

r 7500

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

720

1400

2120

Nutzlast

-

Gesamtgewicht

720

1400

2120

Fabrikgarantie

1390

2680

4000

Reifengrösse

+)

7.50 - 16

12.4/11 - 36

(Varianten

Ply / bar

6 / 2,0

6 / 1,7

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1400

2680

für V max

30 km/h

30 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

25 ++ km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

58.

Ausrüstung §) M (E)
 Fernlichter M (E)
 Abblendlichter M (E)
 Standlichter A (E) auf Kotflügel H
 Schlusslichter R (E)
 Bremslichter
 Richtungsblinker v 1 (E) auf Kotflügel H h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v §) s h §)
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer ***)
 Warnvorrichtungen SEIMA CH 5 1201 02 (e2 834) mit/ohne Waschanlage

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges **Traktor**
 Marke und Typ **INTERNATIONAL 633**
 Typenscheinnummer CH **4423 30**
 Karosserie
 Plätze total **1 + 2** vorn
 Leergewicht **2120** Treibstoff **D**
 Nutzlast Steuer-PS **14,92**
 Gesamtgewicht Hubraum **2930**

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * **Achsantrieb** : Differentialsperre auf HR
 ** **Schalldämpfer** : auf Wunsch mit Kamin 660 x Ø 100 mm erhältlich
 *** **Karosserie** : auf Wunsch erhältlich mit geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückspiegeln, oder mit Sturzverdeck und Frontscheibe mit Scheibenwischer. Bei Einzelabnahme kontroll.
 +) **Reifen- und Felgenvarianten** : vorn hinten
 Felgen 4.00P- 16 W 12 x 30 W 12 x 28 W 10 x 32 W 15L x 28
 Reifen 6.50 - 16 14.9/13 - 30 14.9/13 - 28 12.4/11 - 32 16.9/14 - 28
 Ply / bar 6 / 2,0 6 / 1,7 6 / 1,4 6 / 1,7 6 / 1,7
 Tragkraft pro Achse 1040 3740 3220 2710 4350
 für V / max. 30 30 30 30 30
 ++ **Höchstgeschw.** : 25 km/h bei 2410 U/min an Motor bzw. 690 U/min an der Zapfwelle
Plombierung : 1 Plombe am Vollastanschlag
 §) **Ausrüstung** : bei Fahrten auf öffentlichen Strassen mit einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind zusätzliche Markierlichter vorn und hinten erforderlich.
 Höhe der Blinklichter vorne und hinten technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe am Vollastanschlag
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
 Regensdorf, 5.6.1975

Diese Karte ersetzt TS CH 4423 30 vom 5.6.75
 Rauchmessung

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Bern, 2.9.77.

Traktor

INTERNATIONAL

6 3 3

CH 4423 30

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14. November 1977 in Regensdorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,4 km/h, M4S, 85 dB/A (Auspuffanlage vertikal)
25,4 km/h, M4S, 84,5 dB/A (Auspuffanlage horizontal)

Nahfeld : 99,5 dB/A bei 2450 U/min (Auspuffanlage vertikal; 50 cm
ab Motorhaube rechts)
100 dB/A bei 2450 U/min (Auspuffanlage horizontal)

Nachtrag vom 29. März 1982 in Regensdorf - Schö/PR

Hilfs- u. Feststellbremse wahlweise : mech., Scheiben, a.Diff.Wellen bez. HR.

Lärmdämpfung wahlweise : 1 Topf (Kamin) 760 x 180 x 120 mm 33 99 347 R1 oder
1 Topf (Kamin) 810 x 180 x 120 mm 3401224 R.

Standmessung : 77,0 dB/A bei 1635 U/min.

Vorbeifahrt : 25,0 km/h, m4S, 83,0 dB/A.

